

## ثبت نام در دبستان در سال 2024



آغاز کردن مدرسه زمانی هیجان انگیز برای کودکان، والدین و مراقبت کنندگان است. ما می خواهیم که در ساده کردن روند ثبت نام برای شما، تا حد امکان کمک کنیم.

در ویکتوریا، فرزندان این حق را دارد که در مدرسه تعیین شده در محله اش ('مدرسه محلی' تان) طبق قانون اصلاح آموزش و کارآموزی 2006 (Education and Training Reform Act 2006) شرکت کند.

شما همچنین می توانید برای پذیرش در مدرسه ای درخواست بدهید که مدرسه محلی تان نیست. مدرسه درخواست تان را بر طبق سیاست گمارش (Placement Policy) در نظر خواهد گرفت. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد سیاست گمارش، به صفحه ثبت نام در مدرسه مراجعه کنید.

### جدول زمانی جدید در سطح ایالت برای Foundation (Prep)

اولین سال دبستان را Foundation یا Prep می نامند. ما برای تمامی دبستان های دولتی ویکتوریا، جدول زمانی جدیدی برای ثبت نام در Foundation اعلام کرده ایم که آن را دنبال کنند (به صفحه 3 مراجعه کنید). هدف جدول زمانی کمک به شما در درک زمان و نحوه ثبت نام فرزندان برای Foundation برای سال تحصیلی 2024 است.

#### چه زمانی باید فرزندم را در اولین سال دبستانش ثبت نام کنم؟

فرزندان تا 30 آوریل سالی که مدرسه را آغاز می کند، باید 5 ساله باشند.

رفتن به مدرسه برای کودکانی که 6 ساله شده اند اجباری است.

برای ثبت نام فرزندان در یک دبستان دولتی در ویکتوریا برای سال تحصیلی 2024، تا 28 ژوئیه 2023 یک درخواست ثبت نام به مدرسه ارائه کنید.

#### چطور فرزندم را در اولین سال دبستانش ثبت نام کنم؟

برای ثبت نام فرزندان در اولین سال دبستانش این اقدامات را انجام دهید:

1. مدرسه محلی تان را در وب سایت Find my School پیدا کنید (به پایین مراجعه کنید).
2. با یک دبستان دولتی تماس بگیرید تا تور مدرسه را رزرو کنید یا اطلاعات بیشتری در مورد مدرسه و روند درخواست ثبت نام کسب کنید.
3. از ثبت نام در Foundation (Prep) بسته اطلاعاتی ثبت نام در Foundation (Prep) (قابل دسترسی از 24 آوریل 2023) را دانلود کنید.
4. درخواست ثبت نام برای Foundation را تا جمعه 28 ژوئیه 2023 تحویل بدهید.
5. نتیجه درخواست تان تا جمعه 11 اوت 2023 به شما اطلاع داده خواهد شد. اگر گمارشی به شما پیشنهاد شود، شما باید تا جمعه 25 اوت 2023 آن را بپذیرید.
6. در جلسات اطلاع رسانی مربوط به ثبت نام و انتقال به مدرسه طی ترم 4 سال 2023 شرکت کنید.
7. فرزندان از سه شنبه 30 ژانویه Foundation 2024 را شروع می کنند.

#### من چطور مدرسه محلی ام را پیدا کنم؟

با دنبال کردن اقدامات زیر، مدرسه محلی تان را در وب سایت Find my School پیدا کنید:

1. آدرس [findmyschool.vic.gov.au](http://findmyschool.vic.gov.au) را وارد جستجوگر خود کنید.
2. آدرس مسکونی دائمی تان را در قسمت 'آدرس تان را برای شروع وارد کنید (Enter your address to get started)' وارد کنید.
3. از قسمت 'سال ثبت نام (Enrolment year)'، سال 2024 را انتخاب کنید. توجه: مناطق مدارس برای سال 2024 در اواخر ترم 1 سال 2023 موجود خواهد بود.
4. از قسمت 'نوع مدرسه (School type)' دبستان (Primary) را انتخاب کنید.

سپس نقشه آدرس شما، مدرسه محلی تان و در سمت چپ جزئیات تماس برای مدرسه را نشان خواهد داد. اگر پایین بروید، همچنین پنج مدرسه از نزدیکترین مدارس به آدرس تان را می بینید.

همچنین می توانید با نام مدرسه زیر عنوان 'جستجو برای مدرسه (Search for school)' جستجو کنید.

### آیا فرزندم می تواند برای دبستان دولتی که مدرسه محلی مان نیست، درخواست بدهد؟

بله، شما می توانید برای مدارس به غیر از مدرسه محلی تان درخواست بدهید. مدرسه درخواست شما را بر طبق سیاست گمارش و جای موجود در نظر می گیرد. شما می توانید اطلاعات در مورد نحوه اولویت بندی را در صفحه [ثبت نام در مدرسه \(Enrolling in school\)](#) بیابید.

### اگر نامه ای دریافت کنم که به موجب آن درخواست ثبت نام من ناموفق بوده است، چه می شود؟

باید برای ثبت نام فرزندتان در مدرسه دیگری درخواست بدهید. جایی برای فرزندتان در مدرسه محلی اش تضمین شده است. مدرسه محلی فرزندتان بر اساس آدرس مسکونی دائمی او در نظر گرفته می شود. برای یافتن مدرسه محلی فرزندتان به [Find my School](#) مراجعه کنید. صفحه [ثبت نام در مدرسه \(Enrolling in school\)](#) همچنین می تواند به شما در تایید آدرس فرزندتان برای ثبت نام کمک کند.

شما همچنین می توانید در مورد تصمیم درخواست تجدید نظر بدهید. صفحه [ثبت نام در Foundation \(Prep\)](#) حاوی اطلاعات درباره روند درخواست تجدید نظر در مورد نتیجه درخواست ثبت نام است.

### اگر من جدول های زمانی ثبت نام را از دست بدهم چه می شود؟

شما می توانید هر زمانی از ترم 2 سال 2023، درخواست ثبت نام فرزندتان را در Foundation برای سال تحصیلی 2024 بدهید.

با وجودیکه از شما در خواست می شود که درخواست ثبت نام را تا جمعه 28 ژوئیه 2023 بدهید، درخواست ها پس از این تاریخ برای خانواده هایی که جدول های زمانی ثبت نام را از دست داده، محل سکونت دائمی را تغییر داده اند یا به تازگی وارد ویکتوریا شده اند، همچنان پذیرفته خواهد شد.

درخواست های ثبت نامی که پس از 28 ژوئیه 2023 تحویل داده شوند، به ترتیب تحویل گرفته شدن و مطابق با سیاست گمارش اداره، توسط مدرسه بررسی خواهند شد.

### کجا می توانم اطلاعات بیشتر درباره ثبت نام در دبستان را پیدا کنم؟

می توانید از دبستان محلی تان بخواهید اطلاعات بیشتری در مورد روند ثبت نام در Foundation به شما ارائه بدهند.

در ابتدای ترم 2 سال 2023، همچنین می توانید یک بسته اطلاعاتی در مورد روند ثبت نام در Foundation را در صفحه [ثبت نام در Foundation \(Prep\)](#) روی سایت Starting School پیدا کنید.

اگر نیاز به ترجمه بسته اطلاعاتی دارید، لطفاً با دبستان محلی تان برای دریافت کمک صحبت کنید.

### من برای دریافت کمک با چه کسی تماس بگیرم؟

هماهنگ کننده انتقال به مدرسه (Transition Coordinator)، کارمند ثبت نام (Enrolment Officer) یا مدیر (Principal) دبستانی که می خواهید درخواست بدهید، می توانند در مورد هر سوالی که ممکن است درباره روند ثبت نام داشته باشید، به شما کمک کنند.

### لینک های مفید

لطفاً به لینک های مفید زیر که ممکن است با شروع دبستان فرزندتان در سال 2024 به شما کمک کنند، مراجعه کنید:

[findmyschool.vic.gov.au](https://findmyschool.vic.gov.au) – Find my School

[vic.gov.au/school-zones](https://vic.gov.au/school-zones) – اطلاعات درباره مناطق مدارس

[vic.gov.au/enrolling-foundation-prep](https://vic.gov.au/enrolling-foundation-prep) – ثبت نام در Foundation (Prep)

[vic.gov.au/how-choose-school-and-enrol](https://vic.gov.au/how-choose-school-and-enrol) – ثبت نام در مدرسه

[vic.gov.au/disability-and-inclusive-education](https://vic.gov.au/disability-and-inclusive-education) – معلولیت و آموزش دربرگیرنده

[vic.gov.au/office-locations-department-education-and-training](https://vic.gov.au/office-locations-department-education-and-training) – مشخصات تماس با دفاتر منطقه ای

## جدول زمانی برای 2023-24

فعالیت	تاریخ های 2023
<b>ترم 2: دوشنبه 24 آوریل 2023 – جمعه 23 ژوئن 2023</b>	
دبستان ها تور، جلسات اطلاع رسانی و سایر فعالیت ها را برای خانواده هایی برگزار می کنند که مایل به ثبت نام فرزندشان در Foundation (Prep) در سال 2024 هستند.	ترم های 1 و 2 سال 2023
مناطق مدارس برای سال تحصیلی 2024 روی این وب سایت خواهند بود: <a href="http://findmyschool.vic.gov.au">findmyschool.vic.gov.au</a> والدین/ مراقبت کنندگان برای یافتن مدرسه تعیین شده محلی شان برای سال 2024 باید به <a href="http://findmyschool.vic.gov.au">findmyschool.vic.gov.au</a> مراجعه کنند. بسته اطلاعاتی ثبت نام برای والدین/ مراقبت کنندگان از ثبت نام در Foundation (Prep) قابل دسترسی بوده و می توان آن را دانلود کرد.	تا شروع ترم 2 سال 2023
دبستان ها ممکن است بسته های اطلاعاتی ثبت نام را بین خانواده های دانش آموزان آتی و جامعه محلی مدرسه شان توزیع کنند.	از هفته اول، ترم 2 سال 2023
شروع درخواست های ثبت نام – والدین/ مراقبت کنندگان می توانند از این تاریخ درخواست های ثبت نام تکمیل شده شان را به دبستان های دولتی ارائه کنند.	از هفته اول، ترم 2 سال 2023
<b>ترم 3: دوشنبه 10 ژوئیه 2023 – جمعه 15 سپتامبر 2023</b>	
موعد ارائه درخواست های ثبت نام – والدین/ مراقبت کنندگان درخواست های ثبت نام تکمیل شده شان را تا این تاریخ به دبستان های دولتی ارائه می کنند.	تا جمعه 28 ژوئیه 2023
دبستان ها والدین/ مراقبت کنندگان را به صورت کتبی از نتایج ثبت نام Foundation (Prep) مطلع می کنند، مطابق " ترتیب اولویت گمارش " (Priority Order of Placement) تحت سیاست گمارش اداره. این کار ممکن است شامل نامه تایید ثبت نام، نامه پیشنهاد ثبت نام، یا نامه درخواست ناموفق بشود. والدین/ مراقبت کنندگانی که نامه درخواست ناموفقی به آنها فرستاده شده، می توانند شروع به ارائه درخواست تجدید نظر در مورد عدم دریافت گمارش به صورت کتبی به دبستان مورد نظر شان کنند.	تا جمعه 11 اوت 2023
والدین/ مراقبت کنندگانی که نامه پیشنهاد ثبت نام به آنها فرستاده شده، پذیرفتن پیشنهاد گمارش فرزندشان را تا این تاریخ مشخص می کنند.	تا جمعه 25 اوت 2023
تاریخ پایان برای والدین/ سرپرستان تا درخواست تجدید نظر در مورد عدم دریافت گمارش به صورت کتبی را به دبستان مورد نظر شان ارائه کنند.	تا جمعه 25 اوت 2023
دبستان ها تمامی والدین/ مراقبت کنندگان را تا این تاریخ به صورت کتبی از نتیجه درخواست تجدید نظر در مورد عدم دریافت گمارش را مطلع می کنند.	تا جمعه 15 سپتامبر 2023
<b>ترم 4: دوشنبه 2 اکتبر 2023 - چهارشنبه 20 دسامبر 2023</b>	
دبستان ها جلسات انتقال به مدرسه را برگزار می کنند.	طی ترم 4، 2023
تاریخ پایان برای والدین/ سرپرستان تا درخواست تجدید نظر در مورد عدم دریافت گمارش به صورت کتبی را به مدیر منطقه ای مربوطه ارائه کنند، در مواردی که در درخواست تجدید نظرشان نزد دبستان مورد نظرشان ناموفق بوده اند.	تا جمعه 20 اکتبر 2023
مناطق تمامی والدین/ مراقبت کنندگان را تا این تاریخ به صورت کتبی از نتیجه درخواست تجدید نظر در مورد عدم دریافت گمارش مطلع می کنند. این امر تنها مشمول درخواست های تجدید نظری می شود که تا تاریخ پایان، جمعه 20 اکتبر 2023، دریافت شده اند.	تا جمعه 17 نوامبر 2023